

## BIBLIOGRAFIJA ZNANSTVENIH I STRUČNIH RADOVA LJUDEVITA JONKEA

(Znanstveni radovi su štampani kurzivom)

### 1931

- 1) Matija Murko o sedamdesetj godišnjici, *Obzor*, Zagreb, veljača 1931.
- 2) Najnoviji češki prijevod Šenoine pripovijesti, recenzija, *Hrvatska revija*, Zagreb 1931, str. 77.
- 3) Češki prijevod Krležina Hrvatskog boga Marsa, recenzija, *Hrvatska revija*, Zagreb 1931, str. 699—700.
- 4) Dopuna članka dra Bučara o »Smrti Smail-age Čengića«, *Hrvatska revija*, Zagreb 1931, str. 701.
- 5) Několik slov o Augustu Šenoovi, *Čehoslovačko-jugoslavenska revija*, Praha 1931, br. 3, str. 125—126.

### 1933

- 6) Slavenska solidarnost na lingvističkom polju, *Čehoslovačko-jugoslavenska revija*, Praha 1933, str. 253—254.

### 1935

- 7) Češka knjiga o Dubrovniku, prikaz, časopis *Književni horizonti*, Zagreb 1935, str. 36—37.
- 8) O našoj književnoj sadašnjici, osvrt, časopis *Savremeni pogledi*, Slavonski Brod 1935, str. 13—16.
- 9) Savremene češke pripovetke u izboru Jaroslava Malog, prikaz, *Književni horizonti*, Zagreb 1935, str. 117—125.
- 10) Nova knjiga Ivana Olbrachta (*Hory a staletí*), *Književni horizonti*, prikaz, Zagreb 1935, str. 214.

11) Karel Čapek, prikaz života i rada, Književni horizonti, Zagreb 1935, 54—58.

12) Jirži Wolker, prikaz njegove poezije, Književni horizonti, Zagreb 1935, 185—191.

#### 1936

13) Hašek i njegov Švejk, Savremeni pogledi, prikaz, Slavonski Brod 1936, str. 293—295.

#### 1937

14) Savremene slovačke pripovetke u izboru J. Malog, prikaz, Savremenik, Zagreb 1937, str. 379—380.

15) Ivan Olbracht dobitnik nove velike književne nagrade (Golet v údolí), Savremenik, Zagreb 1937, prikaz str. 380—381.

#### 1938

16) *Mažuranićev ep i pjesme o smrti Smail-aginij, rasprava*, Rad Jugoslavenske akademije znanosti i umjetnosti, knj. 264, god. 1938, Zagreb, str. 97—122.

17) *Vrazova korespondencija u Muzeju kraljevine Češke*, Građa za povijest književnosti hrvatske, knj. XIII, god. 1938, str. 137—151.

18) Najzanimljivija češka knjiga g. 1937 (Prvni parta), prikaz, Savremenik, Zagreb 1938, str. 196—198.

19) Ljudi Ivana Olbrachta, esej, časopis Pregled, Sarajevo 1938, str. 448—452.

#### 1945

20) *Patačićeva leksikografska nastojanja i ostvarenja u području hrvatskoga jezika*, Zagreb 1945, vlastita naklada, odlomak iz disertacije, str. 1—16.

#### 1946

21) *Češki pripovjedači između dva rata*, studija, časopis Republika, Zagreb 1946, str. 636—646.

22) Hrvatsko-čehoslovačke kulturne veze, Narodni list 8. 12. 1946, str. 3, Zagreb 1946.

#### 1947

23) Nova staroslavenska gramatika (dra Josipa Hamma), prikaz, Vjesnik, Zagreb 6. 7. 1947.

24) Petar Bezruč — narodni umjetnik, esej, Republika, Zagreb 1947, str. 188—196.

#### 1948

25) *Petar Bezruč i njegova poezija*, pogovor »Sleskim pjesmama«, Zagreb 1948, str. 53—76.

## 1949

26) »Dikcionar« Adama Patačića, Zagreb 1949, Rad JAZU, knj. 275, str. 71—175.

## 1950

27) Književno djelo Jiržija Wolkera, Hrvatsko kolo, Zagreb 1950, str. 108—116.

28) Književni lik Karla Čapeka, Republika, Zagreb 1950, str. 857—862.

29) Jan Neruda i njegovo djelo, pogovor »Malostranskim pripovijestima«, Zagreb MH 1950, str. 231—241.

## 1951

30) *Životnost Nerudina djela*, Zbornik Filozofskog fakulteta, Zagreb 1951, str. 311—357.

## 1952

31) Nekoliko riječi o »Pravopisu« (10. izd. Boranićeva Pravopisa), Zagreb 1952, Hrvatsko kolo, 308—309.

32) Nastava hrvatskog jezika u srednjoj školi, Jezik 1952, str. 24—27.

33) O jeziku naših novina, Jezik 1952, str. 50—53.

## 1953

34) Alois Jirásek, pogovor »Psoglavcima«, Zagreb Prosvjeta, 1953, 307—317.

35) *O slobodi i postojanosti književnog jezika*, 1953, Jezik 65—68.

36) *O raznolikoj službi književnog jezika*, Jezik 1953, str. 100—105.

37) O upotrebi tuđih riječi, Jezik 1953, str. 1—4.

38) Briga o književnom jeziku, Narodni list, Zagreb 1. siječnja 1953.

39) Novi pravopis — kolektivno djelo, Narodni list 12. 5. 1953, Zagreb.

40) Jaroslav Hašek i njegov Švejk, pogovor prijevodu »Švejka«, Zagreb 1953, 455—462.

41) Pravopisna sekcija HFD o rastavljanju riječi, Jezik 1953, 57—59.

42) Prijedlozi Pravopisne sekcije o zarezu, Jezik 1953/4, str. 117—121.

## 1954

43) *Razumijevanje i snošljivost i u jezičnim pitanjima*, »Letopis Matice srpske«, Novi Sad 1954, knj. 373, str. 357—362.

44) *Šuļekova knjiga o hrvatskoj naučnoj terminologiji*, Zbornik Filozofskog fakulteta u Zagrebu, 1954, knj. II, str. 67—81.

45) Briga o književnom i pjesničkom izrazu, Polet, Zagreb 1954, 583—586.

## 1955

- 46) *Slavenske pozajmljenice u Šulekovu Rječniku znanstvenoga nazivlja*, Zbornik Filozofskog fakulteta u Zagrebu, knj. III 1955, str. 71—82.
- 47) *Za ravnotežu umjetničkih i gramatičko-pravopisnih elemenata*, Jezik 1955, str. 38—42.
- 48) Božena Njemcova i njezina »Bakica«, pogovor uz prijevod »Bakice«, Zagreb 1955, str. 231—238.
- 49) *Je li oblik futura I. složenica?* Jezik 1955, str. 43—48.

## 1956

- 50) *Veberove zasluge za naš književni jezik*, Rad JAZU, knj. 309, Zagreb 1956, str. 33—80.
- 51) *Bogoslav Šulek kao puristički savjetnik*, Sarajevo 1956, Pitanja književnosti i jezika, str. 5—15.
- 52) *Nekoliko riječi o odjecima Novosadskog sastanka*, Jezik 1956, str. 104—108.
- 53) *Akcentuacija na našoj radio-stanici*, Jezik 1956, str. 129—133.

## 1957

- 54) *Glavni zaključci Pravopisne komisije*, Jezik 1957, str. 65—74.
- 55) *Još o odjecima i o pisanju futura I*, Jezik 1957, 118—122.
- 56) *Futura I. je zaista složeno glagolsko vrijeme*, Jezik 1957, 142—144.
- 57) *Ideološki osnovi Zagrebačke filološke škole 19. stoljeća*, Filologija 1957, str. 77—86.
- 58) *Tri profesora zagrebačke gimnazije na braniku hrvatskoga književnog jezika*, Zbornik zagrebačke klasične gimnazije, Zagreb 1957, str. 433—447.
- 59) *Borbe oko književnog oblika genitiva množine u 19. stoljeću*, Novi Sad 1957, Zbornik za filologiju i lingvistiku, str. 94—113.
- 60) *Pravopisna komisija o akcentima*, Jezik 1957, str. 33—37.
- 61) *Ideološki osnovi Zagrebačke filološke škole 19. st.*, Beogradski slavistički sastanak, Beograd 1957, str. 587—594.

## 1958

- 61a) *Osnovni problemi jezika hrvatske književnosti u 19. stoljeću*, Radovi Slavenskog instituta 2, Zagreb 1958, str. 75—91.
- 62) *Zajedničke emisije naših radio-stanica (zajedno s prof. J. Hammom i prof. M. Hrastom)*, Jezik 1958, str. 103—105.
- 63) *Satira Jaroslava Haška*, Mogućnosti, Split 1958, str. 896—907.

### 1959

64) *Sporovi pri odabiranju govora za zajednički književni jezik u Hrvata u 19. stoljeću*, Radovi Slavenskog instituta 3, Zagreb 1959, str. 5—34.

### 1960

65) *Pravopisna pravila* (u »Pravopisu hrvatskosrpskoga književnog jezika« 1960), Zagreb 1960, str. 13—159, zajedno s prof. Mihailom Stevanovićem. Isto i ćirilicom u novosadskom izdanju, MH i MS.

66) *Pravopis hrvatskog jezika*, školsko izdanje, Zagreb, 1960, zajedno s prof. Mihailom Stevanovićem, Matica hrvatska i Matica srpska, str. 1—283. Isto i ćirilicom.

### 1961

67) *Prva dva hrvatska prijevoda »Bakice« Božene Němcove*, Slavia, Praha 1961, str. 477—488.

68) *Akcentatska problematika hrvatskosrpskoga književnog jezika danas*, Jezik 1961, str. 1—7.

69) *Pravopis hrvatskosrpskoga književnog jezika*, Jezik 1961, str. 57—59.

### 1962

70) *Kriteriji za sastavljeno i rastavljeno pisanje riječi*, Jezik 1962, str. 145—150.

71) *Samoglasno r u književnom jeziku 19. stoljeća*, Rad JAZU, knj. 327, Zagreb 1962, str. 57—83.

72) *Načela i primjena logičke interpunkcije*, Jezik 1962, str. 71—77.

73) *Problematika nastave hrvatskosrpskoga jezika u osnovnim i srednjim školama*, Jezik 1962, str. 102—106.

### 1963

74) *O redu riječi sa sintaktičkog i stilističkog gledišta u hrvatskosrpskom jeziku*, Zbornik radova u čast prof. Stjepana Ivšića, Zagreb 1963, str. 171—182.

75) *Češki jezični elementi u hrvatskosrpskom književnom jeziku*, Radovi Zavoda za slavensku filologiju, Zagreb 1963, str. 35—46.

76) Tomislav Maretić: *Gramatika hrvatskoga ili srpskoga književnoga jezika*, Zagreb 1963, prikaz, Jezik str. 92—94.

77) *Treba pripaziti na prijevode*, Jezik 1963, str. 40—46.

### 1964

78) *Vuk Stefanović Karadžić i hrvatski književni jezik*, Kolo MH, Zagreb 1964, str. 437—446.

79) *Gajevo pismo Františku Palackomu g. 1834 s pravopisnoga gledišta*, Radovi Zavoda za slavensku filologiju, Zagreb 1964, str. 19—24.

80) *Narodne pjesme i Mažuranićev ep o smrti Smail-age Čengića*, Rad XI kongresa Saveza folklorista Jugoslavije 1964, Zagreb, str. 105—112.

81) *Književni jezik u teoriji i praksi*, knjiga, Zagreb 1964, Znanje, str. 1—286.

#### 1965

82) *Značenje i uloga jezika u pravilnom razvijanju međunacionalnih odnosa u Jugoslaviji*, Naše teme 1965, str. 896—907.

83) *Književni jezik u teoriji i praksi*, knjiga, Zagreb, Znanje 1965, str. 1—471, drugo prošireno izdanje.

84) *Glagolski aspekt u tvorbi i u rečenici*, Jezik 1965, str. 65—72.

85) *Postanak novijega književnog jezika u Hrvata i Srba*, Jezik 1965, str. 101—110.

86) *Kratka gramatika hrvatskosrpskog jezika (za audio-vizuelni tečaj)* Jugoton Zagreb 1965, str. 1—41.

87) *A short Grammar of the Serbo-Croatian Literary Language*, Jugoton Zagreb 1965, str. 1—30.

88) *Breve grammatica della lingua serbocroata*, Jugoton Zagreb 1965, str. 1—30.

89) *Kurze Grammatik der serbokroatischen Schriftsprache*, Jugoton Zagreb 1965, str. 1—31.

90) *Kratkaja grammatika horvatsko-serbskoga jazyka*, Jugoton Zagreb 1965, str. 1—32.

91) *Problem norme u hrvatskosrpskom književnom jeziku*, Jezik 1965, str. 8—15.

#### 1966

92) *Pred drugim izdanjem Pravopisa*, Jezik 1966, str. 70—73.

93) *Jezična problematika u vrijeme hrvatskog narodnog preporoda*, Kolo MH, Zagreb 1966, br. 8—10, str. 233—242.

94) *Tadijanovićev hrvatsko-njemački jezični priručnik iz g. 1761*, München 1966, Orbis scriptus, str. 403—409, u čast prof. Tschizhevskoga.

95) *Hrvatskosrpski, audio-vizuelna metoda*. Napisali Ljudevit Jonke, Ema Leskovar, Krunoslav Pranjić, Jugoton Zagreb i Pariz, MH 1966, str. 1—100. S ilustracijama.

96) *Jezik naš današnji i svagdašnji*, Jezik 1966, str. 33—38.

97) *Primjedbe uz članak prof. M. Hraste i prof. J. Vukovića*, Jezik 1966, str. 150—153.

#### 1967

98) *Die Entstehung der neueren Schriftsprache bei den Kroaten und Serben im 19. Jahrhundert*, München 1967, Aus der Geisteswelt der Slaven, Festschrift u čast prof. Koschmiedera, München 1967, str. 55—67.

- 99) *Davičovo pogrešno rezoniranje o jeziku*, Jezik 1967, str. 75—79.  
100) *Vlastelinka i vlasteoka*, Jezik, str. 97—101.  
101) *Petnaesto godište »Jezika«*, Jezik 1967, str. 1—2.

#### 1968

- 102) *Prilog Slavonije hrvatskoj nauci o jeziku*, Vinkovci—Zagreb (Doprinos Slavonije hrvatskoj književnosti), str. 137—143.  
103) *Razvoj hrvatskoga književnog jezika u 20. stoljeću*, Radovi Zavoda za slavensku filologiju, knj. 10, Zagreb 1968, str. 99—109.  
104) *Aktualna jezična pitanja danas*, Jezik 1968, str. 71—78.

#### 1969

- 105) *Osnovni pojmovi o jeziku Hrvata i Srba*, Jezik 1969, str. 129—134.  
106) *U latinici je tačka iza rimskog rednog broja funkcionalno potrebna*, Jezik 1969, str. 156—157.

#### 1970

- 107) *Kriza oko rječnika književnog jezika*, Jezik 1970, str. 105—108.

#### 1971

- 108) Prof. Dr Mate Hraste, Jezik 1971, str. 65—68.  
109) *Početni koraci Hrvatskoga filološkog društva*, Jezik 1971, str. 69—72.  
110) *Hrvatski književni jezik 19. i 20. stoljeća*, knjiga Matica Hrvatska 1971, str. 1—390.  
111) *Hrvatski književni jezik danas*, knjiga, Školska knjiga 1971, str. 1—146.  
112) *»Dikcionar Fausta Vrančića«*, uz pretisak Vrančićeva *»Rječnika pet najuglednijih evropskih jezika«*, Zagreb *»Liber«* 1971, str. 129—133.

#### 1972

- 113) *Književni i razgovorni jezik u SR Hrvatskoj*, Jezik 1972, str. 33—36.

#### 1973

- 114) *Književni i razgovorni jezik u SR Hrvatskoj (Teze za referat)*, Skopje 1973, Makedonska akademija, str. 99—102. (Govornite formi i slavenskite literaturni jazici).

#### 1974

- 115) *Problematika norme hrvatskoga književnog jezika u sinkronijskom i dijakronijskom aspektu*, Jezik 1974, str. 33—38.

## 1975

- 116) Dr Šreten Živković, *Jezik* 1975, str. 129—130.  
117) *Standardizacija imena mjesta*, *Jezik* 1975, str. 33—36.  
118) *Vatroslav Jagić u nedoumici o službenom nazivu jezika*, Wiener slavistisches Jahrbuch, Wien 1975, str. 103—108 (O 70. godišnjici prof. dr Josipa Hamma).

## 1976

- 119) *Ljudevit Gaj kao višestruki pobjednik*, *Jezik* 1976, str. 67—79.  
120) Prva jugoslavenska onomastička konferencija (u Tivtu), *Jezik* 1976, str. 125—126.  
121) *O značenju i upotrebi Akademijina Rječnika*, Zagreb 1976, str. 77—82, u 97. svesku Rječnika hrvatskoga ili srpskoga jezika Jugoslavenske akademije znanosti i umjetnosti.  
122) *Đuro Daničić prvi urednik Rječnika*, u 97. svesku Rječnika hrvatskoga ili srpskoga jezika JAZU, Zagreb 1976, str. 83—95.  
123) *Tomo Maretić*, u 97. svesku Rječnika hrvatskoga ili srpskoga jezika JAZU, Zagreb 1976, str. 115—124.  
124) Biografije obrađivača Rječnika JAZU, sv. 97, Zagreb 1976, str. 137—144.  
125) *Standardizacija imena mjesta*, rasprava, Prva jugosl. onomastička konferencija, Crnogor. akademija, Titograd 1976, str. 43—46.

## 1977

- 126) *Daničićev prilog normi i kodifikaciji hrvatskoga književnog jezika*, 20 tipkanih strana, za »Zbornik Đure Daničića« u izdanju Jugoslavenske akademije znanosti i umjetnosti i Srpske akademije nauka i umetnosti, Beograd — Zagreb 1977. (*U štampi.*)  
127) Ljudevit Gaj zum 100. Todestag, rasprava, Die Welt der Slaven 21/2, Festschrift für R. Olesch, str. 63—70, g. 1977. (*U štampi.*)  
128) Zasluge i slabosti hrvatskih vukovaca, *Jezik* 1978, str. 5—12.  
129) Osim navedenih radova napisao je u toku svoje djelatnosti i objavio u stručnim časopisima oko 200 manjih stručnih i znanstvenih radova iz područja hrvatskoga i češkoga jezika i književnosti. U *Enciklopediji Jugoslavije* obradio je čitav niz natuknica iz toga područja, npr. *Štokavski dijalekt u književnosti do 19. stoljeća*, zatim *Književni jezik u Hrvata od Gaja dalje* i *Novosadski dogovor* o hrvatskom književnom jeziku i pravopisu.

## II. PREVODILAČKI RAD

Prof. Lj. Jonke ostvario je od 1933. dalje znatan prevodilački rad, i to iz češke književnosti i nauke 19. i 20. stoljeća. To su redom najznačajnija

(antologijska) djela iz toga područja, koja se ovdje navode po vremenskom slijedu izlaženja, a popraćena su prevodiočevim pogovorom ili predgovorom:

1) Ivan Olbracht: Čudnovato prijateljstvo glumca Jeseniusa, roman, Zagreb, Zabavna biblioteka 1933, knj. 537, s predgovorom, str. 341.

2) Vladislav Vančura: Bijeg u Budim, roman, ZB 1933, knj. 545, s predgovorom, str. 217, i drugo izdanje Zagreb 1961, Matica hrvatska, str. 204.

3) Ivan Olbracht: Hajduk Nikola Šuhaj, roman, Zagreb 1934, ZB knj. 557, str. 209, i drugo izdanje Nakladni zavod Hrvatske 1947, str. 250.

4) Aleksej Elagin: Najljepše istočnjačke priče, ZB 1934, knj. 561, str. 210.

5) Julius Fučík: Zapisci s vješala, reportaža, Nakladni zavod Hrvatske, Zagreb 1946, str. 146, i drugo izdanje 1947, str. 128.

6) Božena Němcová: Bakica, roman, Zagreb 1946, NZH, str. 1—300, i drugo izdanje: Zagreb 1955 Zora, str. 238.

7) Ivan Olbracht: Ogledalo s rešetkama, reportaža, Zagreb 1946, MH, str. 1—221.

8) Ivan Olbracht: Ana proleterka, roman, Zagreb 1947, Kultura, str. 264.

9) Marija Majerová: Sirena, roman, Zagreb 1948, NZH, str. 479.

10) Jan Drda: Gradić na dlanu, roman, Zagreb 1947, MH, str. 237.

11) Jan Neruda: Malostranske pripovijesti, Zagreb 1950, MH, str. 240, i drugo izdanje: Sarajevo, Svjetlost 1965, str. 295.

12) Karel Čapek: Izabrane pripovijetke, Zagreb 1951, Zora, str. 363.

13) Karel Čapek: Običan život, Tvornica Apsolutnoga, romani, Prosvjeta 1951, str. 301.

14) Matija Murko: Tragom srpsko-hrvatske narodne epike, Zagreb 1951, od 13. poglavlja dalje, izdanje Jugoslavenske akademije.

15) Jirži Wolker: Bajke, Zagreb 1952, Mladost, str. 113.

16) Karel Čapek: Prva smjena, roman, Zagreb 1952, Glas rada, str. 151.

17) Jaroslav Hašek: Doživljaji dobrog vojaka Švejka, roman u 4 dijela, Zagreb 1953, 1959. i 1965. (Zora, Matica hrvatska), str. 445+465, 3. izdanje str. 970, g. 1965.

18) Jirži Wolker: Pjesme, zajedno s Jurom Kaštelanom, Zagreb 1955, Zora, str. 92.

19) František Kr. Šalda: Eseji o književnosti, Zagreb 1958, Mladost, str. 255.

20) Karel Čapek: Kako nastaje kazališni komad, zajedno s dr Ivanom Esihom, Zagreb 1964, Naprijed, str. 105.

Osim toga objavio je po časopisima 29 prijevoda umjetničkih tekstova, članaka i rasprava čeških autora.

### III. REDAKTORSKI RAD

- 1) Uredio kao glavni i odgovorni urednik 17 godišta časopisa »Jezik«, časopisa za kulturu hrvatskoga književnog jezika, od g. 1952. do g. 1969.
- 2) Uredio dvije knjige Građe za povijest književnosti hrvatske od g. 1971. do 1975. u Jugoslavenskoj akademiji znanosti i umjetnosti.
- 3) Uredio kao tajnik uredničkog odbora tri Zbornika radova Filozofskog fakulteta u Zagrebu g. 1951, 1954. i 1955.
- 4) Uredio kao glavni i odgovorni urednik 9 knjiga Radova Zavoda za slavensku filologiju od g. 1956. do 1967.
- 5) Uredio prvu knjigu Rasprava Instituta za jezik Jugoslavenske akademije g. 1968. (str. 495).
- 6) Urednik Rječnika hrvatskosrpskoga književnog jezika, knjige 1. i 2. od A do K i Rečnika srpskohrvatskoga književnog jezika od A do K, Zagreb — Novi Sad 1967, zajedno s uređivačkim odborom. Isto tako i knjige 3. do 6. ćirilicom (do 1976).
- 7) Uredio zajedno s prof. M. Hrastom i M. Ratkovićem g. 1963. Zbornik u čast Stjepana Ivšića (Hrv. filološko društvo, str. 423).
- 8) Zajedno s akademikom Mirkom Deanovićem uredio je četiri knjige Skokova »Etimologijskog rječnika hrvatskoga ili srpskoga jezika« i to 1. knjigu (788 str.) g. 1971, drugu knjigu (700 str.) g. 1972, treću knjigu (693 str.) g. 1973. i 4. knjigu (840 str.) g. 1974, sve u izdanjima JAZU u Zagrebu.
- 9) Uredio za Jug. akademiju posljednju knjigu lingvist. Rada (1977. u štampi).
- 10) Član uređ. odbora Daničićeva Zbornika (u štampi, 1977).
- 11) Član redakcije Rječnika hrvatskoga književnog jezika, od kojega su izašle dvije knjige latinicom i 6 knjiga ćirilicom (1967—1976).
- 12) Član Pravopisne komisije od njezina osnutka g. 1954. do izrade Pravopisa hrvatskosrpskoga književnog jezika g. 1960.

### IV. STUDIJSKI BORAVCI, PREDAVANJA, KONGRESI

Bio je na studijskom boravku u ČSSR, u Poljskoj, Sovjetskom Savezu i Sjedinjenim Američkim Državama. Predavao je iz područja svoje struke u ČSSR, Saveznoj Republici Njemačkoj, Poljskoj, SSSR i Bugarskoj. Sudjelovao na slavističkim kongresima u ČSSR, SSSR, Beogradu, Bugarskoj i u Zagrebu 1978.

### V. DRUŠTVENI RAD

- 1) Odbornik i dugogodišnji tajnik HFD-a u Zagrebu.
- 2) Redovni član JAZU u Zagrebu od 1963. g.
- 3) Član radnik i odbornik MH u Zagrebu od g. 1948.

- 4) Član SSRNH.
- 5) Dekan Filozofskog fakulteta u Zagrebu 1964/65.
- 6) Član Lingvističkog društva u Parizu.
- 7) Član Društva književnika Hrvatske od 1946.
- 8) Aktivni suradnik NOP od g. 1941. do 1945.

## VI. ODLIKOVANJA ZA DRUŠTVENI I ZNANSTVENI RAD

- 1) Nagrada »Božidar Adžija« 1. svibnja 1966.
- 2) Orden rada 2. reda od Predsjednika Republike 26. 11. 1960.
- 3) Orden rada sa crvenom zastavom od Predsjednika Republike 27. 4. 1961.
- 4) Zlatna medalja Čehoslovačkog društva za međunarodnu suradnju za zasluge u razvoju prijateljstva sa ČSSR g. 1960.
- 5) Medalja Filozofskog fakulteta u Zagrebu prilikom 300. obljetnice Filozofskog fakulteta u Zagrebu 24. 3. 1970.